

OBSERVADOR

Ano XXIV - Órgão Informativo do Departamento de Promerço Social da Uema da Peda Nº 291 - 15 de fevereiro/95 a 15 de março/95

Programa especial para funcionários

Ainda neste semestre terá início o Programa Exercícios, Nutrição e Qualidade de Vida, exclusivamente para funcionários: um convite à vida mais saudável e feliz. Página 12

SP 333 mais

segurança



Entrevista com o SubTen. Carmo, da Polícia Rodoviária sobre os acidentes, causas e segurança da SP 333-Rodovia. Abraão Assed. Página 5

Saúde

O desempenho escolar depende de alguns cuidados com a saúde da criança

A Dengue continua ameaçando

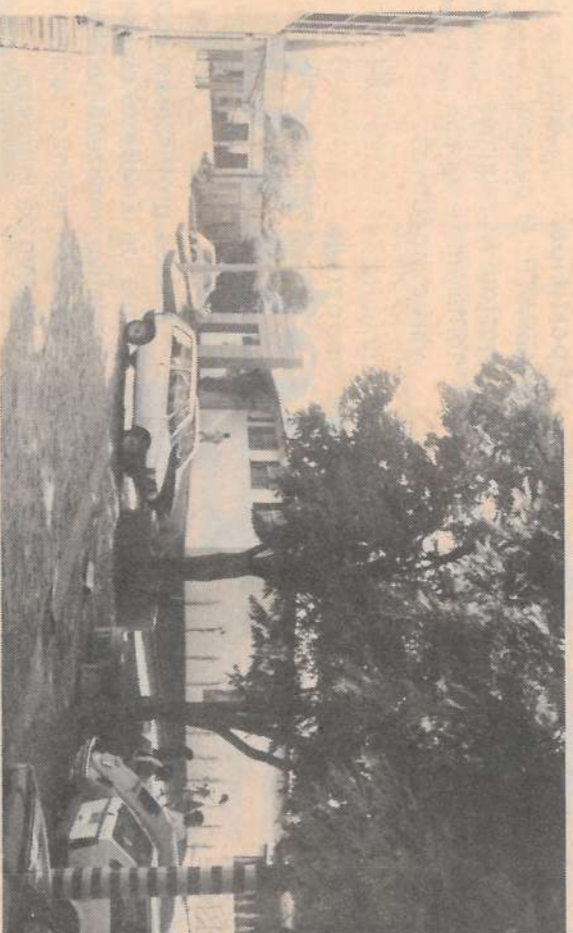
Saiba como se transformar num alcoólatra

Como livrar-se do mau hálito

Páginas 3 e 4

Nova Clínica em Serrana

Desde janeiro, o atendimento médico-odontológico da Empresa está acontecendo na nova Clínica em Serrana em instalações modernas e confortáveis para os profissionais de saúde e funcionários. Página 12



Serviço Social reinicia atividades

As atividades educacionais, esportivas e recreativas do Serviço Social recomeçaram em fevereiro. São centenas de participantes em Serrana e Fazendas. Veja na página 11.



Programa Supletivo

comemora 3º ano

Alunos, professores, autoridades do ensino e representantes da Empresa confraternizaram-se no III Torneio Supletivo. Página 2

Variedades e lazer

Dicas, curiosidades, informações, o mercadinho, coisas novas, divertimentos, piadas, sugestões de vídeo. Páginas 6, 7, e 8

CURSO PREPARATÓRIO PARA CIPEIROS



Trabalho em grupo mobilizou os novos cipeiros

Com muita dinâmica de grupo, Vanderlei Guimarães apresentou no período de 20 a 23/janeiro, os temas deste curso, aos funcionários eleitos pela primeira vez para participar da CIPATR. O pessoal gostou. As reuniões tornaram-se agradáveis e produtivas.

Este treinamento aconteceu no final de 94, promovido por IOCHPE MAXION S/A. Durante uma semana, o instrutor Alexandre A. França demonstrou aos participantes o funcionamento dos motores de tratores Maxion 640, adquiridos pela Empresa, dando-lhes subsídios para diagnosticar falhas e efetuar a manutenção correta.

José Sebastião, José Carlos Teixeira, Alexandre (instrutor) José Paulo da Silveira, Wilson de Lima, Luiz Ant. dos Santos II, Adriani O.R., Silva, Misael Ferreira. Atrás: Wilberto e Ednaldo Sodré da Silva



MECÂNICA GERAL MOTORES

PERKINS - SÉRIE 1000

Supletivo faz a festa

Alunos, professores, autoridades de ensino e representantes da Empresa confraternizaram-se no III Torneio Supletivo, realizado no último 21 de janeiro, na Jaqueira, marcando assim o fechamento do 3º ano do Programa Supletivo da Empresa.

Os campeonatos dos torneios de futebol, bocha e truco receberam medalhas e troféus, juntamente com os 49 formandos, que foram agraciados com o boné da Empresa. A festa esticou-se até a noite com muito chop, churrasco, samba, pagodê e principalmente muita alegria.



Estes, com boné, são os formandos do Colegial junto as autoridades do ensino e representantes da Empresa.



Formandos da 8ª série receberam o boné e fizeram pose para a foto com os diretores das Escolas José Augusto, Valdemar e José Carlos França, Godofredo e Luiz Roberto, da Empresa, e José Batista Filho e Miguel Mussil, respectivamente Delegado e Supervisor de Ensino.



Equipa da Aplanco que cuidou dos comes e bebes da festa.



Formandos da 4ª série/94 também fizeram pose com as autoridades do Ensino e representantes da Empresa.

TI-ITI MAIS BARATO

O preço que você paga por suas ligações telefônicas depende do dia e da hora em que elas são feitas. Veja na tabela abaixo, quanto você gastará para falar 1 minuto de Serrana para Ribeirão Preto em diferentes horários:



DIAS	TARIFA DE PICO 200%	TARIFA NORMAL 100%	TARIFA REDUZIDA 50%	SUPER REDUZIDA 25%
SEGUNDA A SEXTA	09:00 às 12:00 14:00 às 18:00	07:00 às 09:00 12:00 às 14:00 18:00 às 23:00	00:00 à 01:00 05:00 às 07:00 23:00 às 24:00	01:00 às 05:00
SÁBADOS		07:00 às 14:00	00:00 à 01:00 05:00 às 07:00 14:00 às 24:00	01:00 às 05:00
DOMINGOS E FERIADOS			00:00 à 01:00 05:00 às 24:00	01:00 às 05:00
VALOR	R\$ 0,16	R\$ 0,08	R\$ 0,04	R\$ 0,02

Colaboração: Nerli, Clarete e Marlei, telefonistas da Empresa



Os campeões: **Futebol**, no arco: Ivan Luiz, Cleonázio, Valdir, Paulo Sérgio, Wladimir (artilheiro), Olimpio, Manoel e Altair. **Emboixo**: Roberto, Valmir e Toninho, vencedores do **Truco** e Luiz Carlos e Marcos Antônio, campeões da **Bocha**.

EXPEDIENTE

Publicação mensal da Usina da Pedra, E.B.O. e Carpa dirigida aos funcionários e familiares
Direção: Pedro Biagi Neto - Redação, Edição e Fotos: Dagna Cavalcheiro Machado - MTB 17.092. - Projeto Gráfico: Conclano José Neves - Correspondência: Cx. Postal: 02 - Serrana - SP
CEP: 14150-000 - Fone: (016) 687-1241
Tiragem: 3.500 exemplares - Distribuição gratuita



Volta às aulas com saúde

Uma das preocupações dos pais quando o filho vai para a escola é quanto ao seu desempenho.

No entanto, nem sempre o bom aproveitamento escolar depende da criança ou da atuação dos pais e professores. Dr. João Carlos C. Moraes, pediatra da Empresa, enumerou algumas causas que podem "levar a criança a de-

sinhalar-se pelos estudos ou a não ter o progresso esperado. É importante que os pais as conheçam e procurem solucioná-las tão logo se manifestem."

Vamos a elas:

VERMINOSSES

Os vermes representam um perigo para a saúde. Na infância podem causar um considerável atraso no desenvolvimento físico e mental da criança. Os vermes entram no organismo através de alimentos contaminados (como saladas mal lavadas), pelas mãos e

unhas sujas levadas à boca ou pelas solas dos pés descalços. Os sintomas mais comuns são cólicas intestinais fortes, problemas respiratórios e tosse, fome intensa, prurido (coceira) anal, mal estar, sonolência e cansaço.

PIOLHO

As mães devem verificar, diariamente, se a criança voltou da escola com piolhos. Eles provocam coceira e irritação e ao coçar, a pessoa provoca lesões na pele, favorecendo o aparecimento de feridas e eczemas no couro cabeludo.

A transmissão se dá pelo contato direto com pessoa infestada ou pelo contato indireto, usando roupas, pente e escova de cabelo, chapéus, gorros e roupas de cama, de pessoa infestada com piolhos e lêndeas.

Para evitar o piolho, o

principal é tratar a pessoa infestada. Mas como só mata o piolho, é importante retirar as lêndeas com pente fino passado diariamente e uso de água vinagrada.

PIOLHOSE VERMINOSE ATRAPALHAM O RENDIMENTO ESCOLAR, POIS PERTUBAM A CRIANÇA COM A COCEIRA E MAL ESTAR QUE PROVOCAM, TIRANDO A CONCENTRAÇÃO, NÃO A DEIXANDO PRESTAR ATENÇÃO À AULA.

VISÃO E AUDIÇÃO

Falta de interesse no trabalho escolar, desatenção, repetência, indisciplina, não participação em jogos que exigem esforço visual ou auditivo, são alguns sinais de que a criança tem problemas de visão ou não escuta bem.

Desde o início das aulas, pais e professores, devem observar bem a criança, porque a má visão ou

audição impedem que ela acompanhe as aulas e tenha um bom aproveitamento.

ALIMENTAÇÃO

É importante que a criança vá a escola bem alimentada, sobretudo no café da manhã, para que tenha um bom rendimento. A mãe deve informar-se sobre a merenda escolar. Se a criança gosta dela, não precisa levar lanche. Se não gosta, deve levar um lanche de casa, que não precisa ser grande para não atrapalhar o almoço.

A criança não precisa comer o dia todo. Na idade escolar, são importantes as três refeições: café da manhã, almoço e jantar.

Portanto, se ela toma merenda na escola, é natural que em casa, rejeite o almoço. Neste caso, basta um pequeno lanche no meio da tarde, apenas para es-

POSTURA CORRETA

Muitos problemas futuros de coluna principalmente, poderiam ser evitados se, desde pequena, a criança fosse orientada para sentar-se corretamente, com a coluna bem reta. Cuidado com as mochilas muito pesadas, carregadas às costas. Se tiver muito material, é aconselhável levar a mochila na mão ou, se possível, no carrinho, evitando a deformação da coluna da criança.

LIVRE-SE DELA

DENGUE:

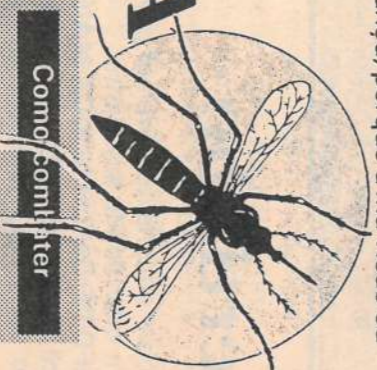
O Aedes Aegypti, cuja picada pode provocar a DENGUE, é parecido com o pernilongo, mas tem listras brancas no corpo e pernas e, geralmente pica durante o dia.

Em caso de suspeita

- Procurar o Posto de Saúde mais próximo.
- Ficar em casa até o resultado do exame.
- Constatada a doença, ficar em repouso.

Como prevenir

- Eliminar pneus velhos, latas ou plásticos que armazenam água.
- Eliminar vasos de plantas aquáticas ou pratos.
- Caixas d'água fechadas.



Sintomas da DENGUE

- dores de cabeça
- dores nas juntas
- febre e coiriza

COM ESTES CUIDADOS VOCÊ SE LIVRA
TAMBÉM DOS INCÔMODOS PERNILONGOS

MÃE - VOCÊ E SEU FILHO MERECEM PROTEÇÃO

VACINAÇÃO
GRATUITA
PROCURE A
UNIDADE DE
SAÚDE DE SEU
BAIRRO OU DE
SUA CIDADE.

NA GRAVIDEZ
VACINE-SE
CONTRA O
TÉTANO



Saiba como se transformar em um alcoólico

Entre os vários títulos que o Brasil possui, alguns, certamente não gostaria-mos de possuir. Um deles é ser um dos líderes mundiais no consumo de bebidas alcoólicas. Os casos de alcoolismo vem aumentando vertiginosamente e, ao contrário do que muitos pensam, esta é uma terrível doença, a terceira que mais mata no mundo, trazendo sérios prejuízos e sofrimentos para o bebedor, sua família e a sociedade. As fases para se chegar ao alcoolismo não são bem definidas: geralmente começa na adolescência (ou até na infância), seja por fácil acesso à bebida ou por falta de cuidados familiares. Aos poucos, o beber moderado torna-se mais e mais frequente, passando ao beber excessivo, chegando rápido ao alcoolismo. No homem mais jovem, estima-se que este período seja de cinco anos. A mulher transforma-se em alcoólica em cerca de dois anos, mesmo com doses menores.

A PESSOA QUE BEBE

- sempre nega que bebe demais
- é extremamente dependente do álcool e de outras pessoas.
- expressa inadequadamente suas tendências agressivas e sexuais.
- torna-se incapaz de encarar os fatos reais de sua própria situação.
- tem dificuldade de tomar qualquer decisão.
- tem irritabilidade, inquietude e é emotiva
- tem sentimento de inutilidade, impotência, falta de memória, sono perturbado, aversão à comida, dores nas pernas, fongamento nas mãos e nos pés.

ESTÁGIOS DA DOENÇA

- nos primeiros anos da bebida, bebem sem parar.
- mais tarde começam a ter "apagamentos", isto é, esquecem o que dizem ou fazem durante o período de bebida. Nesta fase também começam as mudanças geográficas; mudam de emprego, de casa, bairro, até de estado.
- com o progredir da doença, começam as "tremedeiras", já caracterizando a dependência física ao álcool. Começam as internações e afastamento de familiares e amigos, e a seguir vem os chamados "estados de delírium tremens" ou loucura momentânea. São momentos perigosíssimos e geralmente dão-se pela falta da bebida. O doente necessita de cuidados médicos urgentes.
- grande debilidade física e/ou morte

SAIBA

Cada vez que uma pessoa se excede no álcool, destrói 20.000 células do sistema nervoso central que nunca mais se recuperam.

AGRAVANTES DO ALCOOLISMO

- situação econômica difícil
- conflitos e brigas conjugais
- problemas sexuais
- desemprego ou insatisfação com relação ao trabalho que desempenha.
- perda da integridade moral no trabalho e na família.

TRATAMENTO

A única solução para a pessoa doente é a abstenção total ao álcool, ou seja, a sobriedade e a busca do equilíbrio emocional. É um caminho difícil de ser percorrido sozinho; o doente precisa de cuidados médicos, psicológicos, social e espiritual.

É para ajudá-lo a viver sem o álcool que existe os ALCOOLICOS ANÔNIMOS, uma irmandade mundial de homens e mulheres que se auxiliam mutuamente a manter a sobriedade. Existem hoje cerca de 85.000 grupos de A.A. funcionando em 136 países diferentes.

Em Ribeirão Preto existem 04 grupos. O mais antigo é o "UNIDOS VENCEREMOS" que funciona na Rua Florêncio de Abreu, nº 1018 - Centro. É uma sala cedida pela Igreja São José, mas o grupo não tem nenhuma ligação religiosa com os padres e recebe qualquer pessoa.

CONVITE

Se você ou algum membro de sua família, ou amigo, tem problema com a bebida procure o médico da Empresa ou o Serviço Social para receber orientação e ajuda.

O medo de falar pertinho

Sorte sua se não for o seu caso, mas com certeza, é o de muita gente que já se incomodou ou incomodou aos outros com aquele cheiro desagradável que emana da boca, conhecido por mau hálito, ou pelo popular "bafo de onça". Há mais de 50 causas para o mau hálito, e, ao contrário do que todo mundo pensa, a origem nem sempre está na boca, onde aliás, é o ponto mais fácil de ser tratado: basta ir ao dentista.

■ BAIXA SALIVAÇÃO

Esta sim é uma das principais causas do mau hálito e pode ser provocada por: stress, nervosismo, diabete, pouca ingestão de líquidos, respiração bucal crônica, febre alta, traumas, excesso de cigarros ou idade avançada. A saliva tem a função auto-limpante. E para

não provocar mau hálito deve ser produzida em quantidade suficiente.

■ BAFO DE ONÇA! NUNCA MAIS

Se você tem medo de falar pertinho devido ao seu mau hálito, procure o dentista ou médico. Eles vão identificar a causa e indicar o tratamento adequado. Importante é saber que mal hálito tem cura.

■ SAIBA - A

língua, assim como os dentes, também deve ser escovada para remoção de detritos.



ALERTA

"De acordo com um estudo sobre doenças cardíacas realizado pela Organização Mundial de Saúde, os homens correm risco cinco vezes maior do que as mulheres de sofrer um infarto. A pesquisa, que começou em 1985 e mostra a análise de 75 mil casos de infarto em 21 países, revelou também que as menores taxas do mal foram registradas na China, onde a alimentação é rica em legumes e frutas." (O Globo, julho/94)

"AIDS é doença totalmente evitável, depende apenas do comportamento humano. Pega AIDS quem quer. O caminho é mudar o comportamento de homens e mulheres pela informação total." (Prof. Rogério Rocca - Univ. Rio de Janeiro - Hospital Granfrée Guinle)

SP 333: conheça os pontos críticos



A Rodovia Abraão Assed - SP333, que liga Cajuru-Rib. Preto é a que apresenta o maior índice de acidentes nesta região, a 4ª Cia da Polícia Rodoviária, que abrange 61 municípios. Em 94 foram registrados 78 acidentes, sendo 26 com vítimas, dos quais 12 fatais. É um número alto. Em 95, a situação não se mostra diferente: em apenas dois meses já ocorreram três acidentes com vítimas fatais (fora os outros).

Na Polícia Rodoviária, em Ribeirão Preto, o **Obsservador** conversou com o **Sub Tenente Hélio Roberto Carmo**, que explicou as causas acidentes, os pontos críticos da rodovia e os cuidados necessários ao transitar por ela. Veja na entrevista que segue.

OBSERVADOR: Quais as causas dos acidentes rodoviários, principalmente os ocorridos na SP-333?

SubTen CARMO: Noventa por cento dos acidentes ocorrem por imprudência; desrespeito à sinalização de trânsito e as regras de circulação, principalmente excesso de velocidade, ultrapassagem em locais proibidos, adentrar em via preferencial sem os devidos cuidados, dirigir com falta de atenção e cautela, sem manter a distância regulamentar de segurança do veículo que segue imediatamente a sua frente.

Estas são as principais, mas há também os acidentes provocados por negligência do proprietário do veículo: mal estado de con-

servação, pneus lisos, falhas nos equipamentos, defeitos no sistema de iluminação.

OBSERVADOR: O que poderia ser feito para maior segurança nesta rodovia?

SubTen: Além de seguir as orientações acima, há alguns pontos a observar. Veja bem: os acidentes tem ocorrido no período de 06:30hs às 08:00hs e em torno de 17:00 até 20 horas, horários de pico no trânsito nesta rodovia. É preciso redobrar a atenção nestes horários, tendo em vista o número de veículos, e mais cuidado ainda nos dias chuvosos, aumentando a distância regulamentar de segurança entre veículos. Também deve-se redobrar a atenção nos finais de semana na volta dos ranchos. Temos casos de condutores surpreendidos embriagados, colocado em risco a própria vida e a dos demais.

OBSERVADOR: Quais as infrações mais comuns nesta rodovia?

SubTen CARMO: Excesso de velocidade, ultrapassagem sem segurança, não uso do cinto de segurança, ausência ou defeito em equipamento obrigatório. Quero esclarecer que o objetivo da Polícia Rodoviária é evitar acidente orientando os usuários. A multa é um meio até porque tem infratores que só passam a obedecer as regras de circulação através de autuações.

OBSERVADOR: Existe na SP-333 techos perigosos, onde ocorrem mais acidentes?

SubTen CARMO: Não temos vários e nós os chamamos de "pontos críticos", como: entrada do Recreio Internacional, ponte da FEPASA, ponte do Tamandá, cruzamento (trevo) da Pedra, os três trevos de Serrana e a descida da Martinópolis.

OBSERVADOR: Não estamos em safra, o trânsito é normal nesta SP. Como então se explica o número de acidentes violentos ocorridos até agora em 95?

SubTen A verdade é que nos últimos anos houve uma melhora acentuada no Transporte de cana. A preocupação da Usina em preparar os condutores, a limpeza da pista feita por funcionários, são itens que contribuem para melhorar as condições de tráfego na safra e deve melhorar ainda mais com a construção do posto da Polícia Rodoviária no Km 4, Cajuru, com previsão para operação em 4 meses. Além de policiamento fixo na base, temos condições de manter constantemente uma viatura ao longo da Rodovia. Mas é claro que estas providências não dispensam os cuidados acima referidos porque, evidentemente, haverá mais veículos transitando, inclusive porque este número também aumentou em função dos atuais níveis dos preços de combustíveis.

Conheça os campeões da Segurança de 1994

Comparando com igual período em 93
temos os seguintes dados:

E. B. O. - MÃO-DE-OBRA RURAL - TURMAS

CAMPEÕES: 01 ACIDENTE		RESPONSÁVEL	
TURMA	CIDADE		
10	S. Cruz Esperança	José A. Pinto	
27	Cajuru	Vicente F. Belebont	
VICE-CAMPEÕES: 02 ACIDENTES			
15	Serrana	Adélio M. Dias	
22	Serrana	Paulo Soares	
18	Itamogi	Primo Genari	

IRMÃOS BIAGI S/A AÇÚCAR E ALCOOL

CAMPEÕES: 01 ACIDENTE		RESPONSÁVEL	
SEÇÃO			
Almoxarifado Oficina		Roberto Dias	
Manutenção Tratores		Paulo Medeiros	
Montagem Componentes		Paulo Medeiros	
Usinagem		Paulo Medeiros	
VICE-CAMPEÕES: 02 ACIDENTES			
Manutenção Elétrica		Paulo Medeiros	

USINA DA PEDRA

CAMPEÕES: ZERO ACIDENTE		RESPONSÁVEL	
SETOR			
04- laboratórios		José Rômulo L. Gomes	
Almoxarifado balcão		Jorge Luiz Cavalhieri	
Ferramentaria			
VICE-CAMPEÕES: 01 ACIDENTE			
03- Destilarias, Parques		José Rômulo L. Gomes	
Tanques, Fermentação			
06- Civil, Projetos,		Nazareno A. S. Durão	
Balanças Cana, Areas			
Verdes			

O QUE MELHOROU

- * A turma 10, vice em 93 com 02, fecha 94 como campeão com somente 01 acidente.
- * As turmas 27 e 18 que nem estavam no placar de 93, terminam 94 como campeão e vice, respectivamente.
- * **Manutenção de Tratores** que não entrou em 93, acaba 94 como campeão.
- * As seções **Montagem de Componentes e Almoxarifado Oficina** passam de vice/93 para campeãs/94.
- * **Sector 4**, da Usina saiu de vice/93, com 02 acidentes, para Campeão/94 com Zero.
- * **Sector 3 e 6** continuam vice em 94, mas reduziram de 02 para 01 acidente.

QUE PENA

- * A turma 15 e a seção **Manutenção Elétrica**, campeãs/93 com zero acidentes passaram a Vice/94 com 02.

MOTORISTAS, ATENÇÃO

A RESPONSABILIDADE PELO EXTINTOR DE INCÊNDIO É DO USUÁRIO DO VEÍCULO PARA SUBSTITUIÇÃO EM QUALQUER CASO DE IRREGULARIDADE PROCURE O SETOR DE SEGURANÇA HIGIENE DO TRABALHO, OU LIGUE NO RAMAL 381. FALE COM VANDERLEI GUSMÃO.

Mercosul, o que é

cado Comum do Cone-Sul.

O objetivo é integrar os interesses desses países e estimular o desenvolvimento econômico, tecnológico e social, garantindo a ampliação da oferta e da qualidade dos bens e serviços disponíveis e o aprimoramento das condições de vida de seus habitantes.



Seguindo o exemplo da Europa, onde inicialmente 12 países se uniram em torno de interesses comerciais comuns, formando o Mercado Comum Europeu, na América Latina (do Sul) o Brasil uniu-se a Argentina, Uruguai e Paraguai e criaram o Mercosul: Mer-

Na prática, as vantagens desse tipo de "mercado" (onde os negócios se realizam) são: a livre circulação de bens, serviços, capitais e pessoas entre os quatro países, mediante eliminação dos direitos alfandegários por exemplo, resultando em benefícios para o consumidor final que terá acesso a mais produtos e mais baratos, vindos das nações que participam do acordo.

De onde vem a pérola?

Muitos colegas na praia, além do camarãozinho frito, também apreciam ostra com limãozinho espremido, para acompanhar cerveja ou a caipirinha. Mas, o que é ostra?

Ostra é um animal marinho, de corpo mole, que mora numa concha dura e quase sempre bem fechada. Se por acaso, um grão de areia ou sujeira entra na concha, a ostra



reage e encobre o intruso com uma substância brilhosa que ela mesmo produz.

Com o tempo, essa sujeira acaba virando pérola. É o jeito inteligente que a ostra encontrou para transformar o lixo de sua casa, num objeto de luxo, uma jóia, como a pérola, embora nem todas tenham esse dom.

Faça em casa

Defensivo caseiro para horta

Soluções simples para acabar com as pragas de sua horta:

ÁGUA DE FUMO: cortar 20 cm de fumo de rolo ou juntar igual quantidade de ponta de cigarro. Deixar de molho 24 horas em um litro d'água ou ferver durante 30 minutos. Está pronto o xarope. Coar e guardar em um litro bem fechado. Usar .3 a 5 colheres de sopa para cada litro d'água para regar ou pulverizar as plantas. Não utilize este produto na cultura de tomate.

Qual é o certo?

- 1 - INFARTO OU ENFARTE?
- 2 - PONTIAGUDO OU PONTIAGUDO?
- 3 - MAQUIAGEM OU MAQUILAGEM?

RESPOSTAS

- 1 - Ambas estão corretas. A maioria prefere INFARTO.
- 2 - PONTIAGUDO. "Não remova o gelo com objetos pontiagudos"
- 3 - Ambas estão corretas, mas há preferência por MAQUILAGEM.

8 de Março:

Dia Internacional da Mulher

"Deus só criou as mulheres para domar os homens". (Voltaire)

"pode-se graduar a civilização de um povo pela atenção, decência e consideração com que as mulheres são educadas, tratadas e protegidas". (Ibidem)

Os profissionais homenageados do mês

Em janeiro, 8, comemora-se o dia do fotógrafo, e em fevereiro, 12, o dia do Repórter. O abraço e os agradecimentos aos funcionários que colaboram com nosso jornal, exercendo estas funções.

Março: Dia 19, a home-

nagem é para os carpinteiros e marceneiros, que têm São José como protetor. Na Empresa, Antonio Sidnei França (Toquinho) e Angelino Pereira exercem a função de carpinteiro. Toquinho está na empresa desde Janeiro/85 e Angelino desde abril/93.

O aperto de mão...

Boas Maneiras

- Causa má impressão alguém dar a mão mole, ou só a ponta dos dedos: é sinal de insegurança, mas também pode significar displicência ou pouco caso.
- É grosseria o aperto de mão muito forte, comprimindo os dedos da pessoa até machucá-lo.



Não há aperto de mão...

- Quando alguém está comendo ou bebendo, não se estende a mão para ele.
- Também, ao visitar um doente, não se estende a mão a ele.
- No consultório, é preferível esperar que o médico ou dentista lhe estenda a mão, sem estranhar caso não o faça: pode ser que ele tenha acabado de fazer assepsia para iniciar o trabalho.

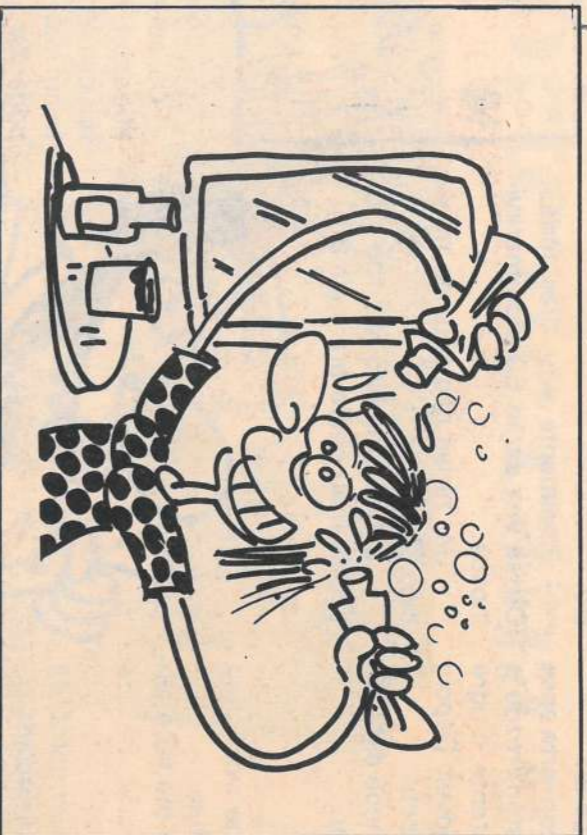
OTIMISMO

"Não deixe que o ontem nem o amanhã estraguem o seu hoje. O ontem já passou e o amanhã ainda não chegou."
(Iris Abravanel)

Cabelos: saiba como cuidar deles!

Cabelos bonitos e saudáveis não é privilégio de ninguém. Para tê-los assim, é preciso cuidados.

Hereditariedade, sol, vento, poluição, o sal da água do mar, o cloro da piscina, o uso excessivo de produtos químicos (pintura por exemplo), xampu inadequado, água muito quente, alimentação inadequada são alguns dos fatores que podem agir isoladamente ou em conjunto, prejudicando a saúde e beleza dos cabelos.



CUIDADOS QUE SEUS CABELOS MERECEM

◆ **XAMPU:** O xampu serve apenas para limpar os cabelos. Ele não tonifica nem encorpa os cabelos. Use xampu adequado ao seu tipo de cabelo: oleosos, normal ou seco. Depois do xampu é importante usar o condicionador para ajudar a desembaraçar e dar-lhes também brilho. Use xampu e condicionador da mesma marca, pois um completa o trabalho do outro.

◆ **LAVAGEM:** muitas pessoas dizem que a lavagem diária enfraquece os fios. Bobagem. Os cabelos devem ser lavados de acordo com a necessidade de cada pessoa. Há quem precise lavá-los todo dia. Água muito quente é um verdadeiro desastre pois o calor forte dissolve a camada protetora que reveste os fios e os cabelos acabam ficando opacos e ralos.

Outra bobagem é lavá-los com água quente e enxaguar com fria, para ter mais brilho: o contraste de temperatura resseca-os ainda mais. O ideal é mes-

mo água morna. Durante a lavagem e o pentear dos cabelos é normal a queda de 40 a 100 fios de cabelos. Portanto, não se assuste.

◆ **PENTEADO:** Terminada a lavagem evite pentear os cabelos molhados ou muito úmidos. Prefira pentes de madeira que dão equilíbrio eletrostático aos fios. Evite prendê-los molhados porque a raiz demonstra para secar. Assim evita a seborréia, fungos que dão no couro cabeludo. Melhor secar naturalmente e sol-

◆ **SECADOR:** Use-o moderadamente, para não traumatizar a queratina-proteína que compõe o cabelo. O secador desidrata os

fios que acabam se quebrando facilmente. O uso simultâneo da escova e do secador, é mais prejudicial ainda, porque a resistência é posta à prova, e não há cabelo que aguente. O ideal é secá-los naturalmente, ou usar o secador somente quando houver muita necessidade.

◆ **CORTE:** Um bom corte também contribui para deixar os cabelos bonitos. Uma boa DICA é aparar os cabelos após a temporada de verão. Produtos químicos como as tinturas, deixam os fios mais secos, muitas vezes com pontas duplas, que devem ser cortadas.

(Colaboração: Tia Lúcia que fez o curso de cabeleira e Roberta - Serviço Social).

RECETAS CASEIRAS PARA TRATAR OS CABELOS

CENOURA - bebida no liquidificador com óleo de amêndoa é muito bom para cabelos secos.

CHÁ DE JABORANDI - ajuda o crescimento dos cabelos. Ferver a casca do jaborandi e enxaguar o cabelo (já limpo) com esse chá e deixar agir.

MEL E GEMA - misture até formar uma pasta 1 xícara de café de mel com 2 gemas. Com os cabelos limpos, passe espalhando da raiz para as pontas, de maneira uniforme. Coloque touca térmica para melhorar a penetração dos ingredientes no couro cabeludo e nutrir melhor os fios, proporcionando brilho e maciez. Deixe por 20 minutos, enxágue bem com água e use xampu neutro. Quem não tem touca térmica e gosta de dar banhos nos cabelos, pode envolver a cabeça com um pedaço de papel alumínio e deixar agir por 30 minutos, enxaguando-os.

MERCADINHO

Produtor e Serviços

ATENÇÃO! Funcionários ou dependentes podem anunciar Produtos e Serviços. Ligue 687-1211 Ramal 235 ou 236. Fale com LÚCIA.

VENDO TÍTULO PATRIMONIAL CLUBE RECREATIVO SERRANA

Tratar com Maria Alice Monteiro, Rua Deputado João Cunha, nº 80, em Serrana.

4 RODAS FUSCA

Maria Alice também vende 04 rodas de Fusca. Tratar na Rua Deputado João Cunha, 80, em Serrana.

VENDO

MÁQUINA DE COSTURA

Vendo, Marca Vigorelli, simples. Tratar com Izabel Nascimento Peres, Rua 13 de Maio, Travessa 506. Serrana. Preço a combinar.



PEGA LEVE!

- 1) Qual o menor país do mundo?
- 2) Qual a origem do macarrão?
- 3) Quem inventou o jogo do bicho?

RESPOSTAS?

- O menor país do mundo é o Vaticano, com 440 m².
- O macarrão foi inventado na China e levado para a Itália pelo navegador Marco Polo.

- O jogo do bicho foi inventado pelo barão de Drumond numa campanha para angariar fundos para o Zoológico do Rio de Janeiro.

A SOMA



Esta soma, em algarismos romanos, não está certa. Você poderá acertá-la dando um jeitinho. Como?

- Um missionário se perde na floresta e de repente, encontra um tigre pronto para atacá-lo.
- Meu bom Deus, converta esse animal num bom cristão, rezou o padre. No mesmo instante, o tigre ficou iluminado e imóvel. Depois ajoelhou-se e agradeceu:
- Oh; Senhor, abençoe este alimento que vou comer.

- Quem dera...
- Tenho medo que você não possa voltar a trabalhar.
- Ora, doutor, não me faça alimentar esperanças.

- Quando recebeu o carnê da escola, o pai ficou horrorizado.
- Puxa, como o estudo está caro.
- Pois é, diz Zezinho compenetrado, e olhe e que eu sou um dos que menos estudam na classe.

É HORA DE RIR

- No bar após um dia estafante de trabalho, um colega diz ao outro.
- Finalmente vou tirar férias. Dessa vez serão 60 dias maravilhosos.
- Ué, férias não são, no máximo, 30 dias?
- É que primeiro eu tiro 30, depois meu chefe tira mais 30.

CONFUSÃO
DEBAIXO D'ÁGUA

Os sete peixinhos do aquário brigaram prá valer. Agora, não brincam e nem ... glub, glub... se falam mais. Que situação! Só você pode dar um jeito nisso. Usando apenas 3 retas, terá que separá-los, deixando um peixinho em cada espaço. Tenta, vai! Quem sabe, sozinhos, eles pensem melhor e resolvam até fazer as pazes.

COISAS NOSSAS

- A Colônia de Férias informou ao Observador que só no barzinho, o pessoal consumiu 62 caixas de cerveja. Éta turma boa de copo!
- Quando começou o horário de Verão o vigia Santos perdeu a hora no dia seguinte. É que foi dormir tarde esperando dar meia noite para adiantar o relógio.
- Odair A. Santos passou um sufoco danado quando mergulhou na piscina do Clube e perdeu a dentadura. Ai, Jesus!
- Carlos Roberto R. Silva chegou na Usina dormindo. Todos desceram e ele só acordou quando o ônibus passou pelo Sacarose. Assutado, voltou correndo para a Usina.
- Wagner V. Santos, da Oficina Mecânica ligou na Clínica Médica pedindo um horário para entregar seu exame "teórico", ao invés de "periódico".
- Armando Parreira Bertagnolle no churrasco Supletivo se encantou com uma fogueira atrás do gol. Foram verificar, era um pé de jaca.
- Parabéns aos funcionários

José Carlos de Oliveira, Cláudio Queiroz e Joaquim Lopes que terminaram o Curso Técnico Segurança do Trabalho.

□ O Carão Martini precisava levar seu carro na Oficina em Serrana e pediu ao Gilson Montanari, para buscá-lo de moto "Sobe aí", disse o Gilson. Chegando em Serrana Carão se deu conta de que o carro ficara na Usina.

□ Rodilson, da Oficina Mecânica chegou ao ponto preocupado por ter perdido a hora. Depois percebeu que ainda estava de férias. Rapaz esforçado!

□ Paulo Soares, da Turma 22, foi comprar açúcar. Quando abriu o pacote viu que ao invés do saco, havia pego 2 panos de pratos para colocar o açúcar.

□ Aladir, da Turma 05, Cidim, da 25 e Paulo, da 17, foram pescar no Clube Vereda dos Lagos. Aladir, cansado de só olhar a cerveja e operar a churrasqueira enquanto os outros pescavam, arranjou a tralha, botou no carro e se mandou deixando os outros lá!

Vídeos - Sugestões

Vestígios do Dia	Drama
Quatro casamentos e um Funeral	Romance
Nada é para sempre	Drama
Aladin	Infantil
Velocidade Máxima	Aventura
Sintonia de Amor	Romance
Um misterioso assassinato em Manhattan	Comédia
A polegarzinha	Infantil
O jornal	Comédia
O guarda-costa e a Primeira Dama	Comédia

(Colaboração: Roberta, Assist. Social)

CAÇA PALAVRAS

Procure neste diagrama 20 vezes a palavra galo. As palavras poderão estar: na horizontal, vertical, diagonal, escritas normalmente ou na ordem invertida.

D C X O P G S O L A G C P S G
G P L W C A R X W Z I J X A C
T A P X O L A G T C D T L Q R
G C L D L O I A R O D O D S M
T W D O A M G L S T L J G P G
R G J P G I D O P A X A C T A
M G A L L O M O C G R L C T R L
C Z R L P U L J A O S B T M O
B S A X O S A X D G D X N L U
D G P O L A G W A R O L A G R
N I C H C T U L D T L P X D S
G A L L O V W O C X W A O L L A G



Confusão
A Soma: vire o desenho
que está pintado
na caixa e veja
os erros: a soma
do tronco da
cunha é 9 e não
10 porque a
cunha é pintada
na caixa e não
na soma.

RESPOSTAS:

Novos equipamentos para corte de cana e transporte



José Machado e Fernando Tavares

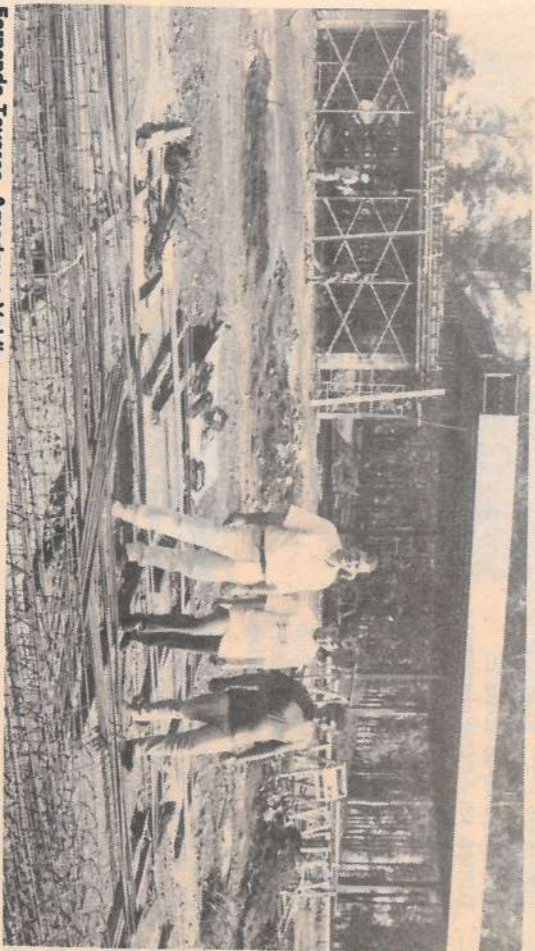
Quatro colhedoras Santal Rotor foram transformadas em Santal Amazon. Junto com outras duas novas, adquiridas pela Empresa, irão compor mais uma frente de corte mecânico de cana picada crua e queimada. O objetivo é melhorar a capacidade de colheita das



Sérgio, Fernando, Tião Capitelli Galante e Edno

máquinas e redução nos consumos de óleo diesel e hidráulico. Para a nova frente também foram adquiridos 10 caminhões Mercedes 2635 cavalo mecânico que estão sendo preparado para receber os containers.

Novo posto para lavagem/lubrificação



Fernando Tavares, Amadeu e Valdir

Estão em andamento as obras do novo Lavador e Posto de Manutenção de Veículos e Equipamentos. As instalações modernas e funcionais comportarão quatro boxes de lavagem e quatro para lubrificação, com possibilidade de expansão para mais dois de cada.

O novo local abrigará também

escritório central de controle de manutenção e lubrificação. O Laboratório de Análise de Óleos e os terminais de computador que hoje funcionam no Deptº de Manutenção (oficina) serão transferidos para o novo local. Fernando Tavares, Gerente do Deptº, informou que o término das obras está oficialmente previsto, para o 15 de abril.

Vem aí um programa especial para funcionários

É o programa "Exercícios, Nutrição e Qualidade de vida" que será desenvolvido pelo Setor de Esporte, juntamente com o Setor de Medicina Ocupacional. É mais um serviço que a Empresa oferece exclusivamente aos funcionários. O objetivo é fazer com que as pessoas tenham uma vida mais saudável e equilibrada através de exercícios físicos, nutrição, equilíbrio postural e controle emocional.

Para desenvolver o Programa será feita a Avaliação da Composição Corporal, através do Bioimpedância, um aparelho adquirido pela Usina, que em 30 segundos, faz um "relatório" de como se encontra o corpo da pessoa, ou seja, a relação de porcentagem de gordura e massa, o seu peso ideal e sua hidratação.

Também será feita a Avaliação da Condi-

ção Física através de testes específicos. Após esta avaliação, as pessoas serão orientadas a participar de programas de atividades físicas.

Ainda em março, dia 30, o Professor Mauro Guiselini, diretor Técnico da Academia Companhia Athética, São Paulo, estará no DPS para fazer treinamento do pessoal que trabalhará na implantação do Programa.

Aguarde! Você será convidado.



Prof. Mauro em reunião com o pessoal do DPS para implantação do Programa.

INVERSARIANTES
MARCO/95

EDUARDO BIAGI E OUTROS

DRH: Elier Eduardo da Silva 23;
TREIN. E DESEN. Rinaldo A. Capitelli 12.
ARQUIVO: Sílvia H. Marques Ferreira 29.
SEG. PATRIMONIAL: Carlos Domingos dos Reis 19.
DEPTO. SUPRIMENTOS: Claudinei de Oliveira 12.
SECRETARIA: Fabiana Cristina Santos 26.
CONTROLE PARCELIAS: Edilson Vieira da Silva 25.
TRANSWAAL: Claudimar Ribeiro 07; Pedro Jerônimo (II) 10; Antônio Bueno 15; Geraldo G. dos Santos 23.
STA. EUGÊNIA: Edvando Ap. Xavier 01; Luiz C. Xavier (II) 10; Edair C. da Silva 16.
ST. MARIANA: Fábio Alexandre Minchio 04; Sérgio A. Miotto 24.
MAO-DE-OBRA RURAL: Luiz Xavier dos Santos 03; João Neto da Silva 08; José M. Pereira da Silva 20; Osmar A. Neto 22; João Venâncio 26; Vitor Augusto 31.
LIMP./AJARDINAMENTO: Jailma M. de Souza 30.
FEIT./DIVERSOS: Victor Dias 03; Benedito Durão 21.
TURMA 01: José Manoel Santana 01; Maria de Lima Ferreira 01; Marco Silva 11.
TURMA 02: Ernandi M. da Silva 04; Nilzo G. Gomide 07.
TURMA 03: Manassés José S. filho 01; Sebastião Dimas de Silva 10; Vilson de Sene Fogaça 11; Osmar R. da Mota 28; Raimundo Nunes de Amorim 29.
TURMA 04: José D. Rezendel 07; João dos Reis Silva 15; Joel Cesário de Oliveira 18; José Roberto F. Nunes 19; Antônio Durão Filho 24.
TURMA 06: Paulo Sérgio Pimenta 16; José F. Santos 19.
TURMA 07: Valdir Bernardino 10; Lázaro Cândido 19; João Batista da Silva (IX) 22; Pedro Firmino de Souza 28.
TURMA 08: Maria do Rosário S. Jacinto 09; Vera Lúcia Trevzani 09; Antônio Jacob 14; Fidelclino Teixeira 15.
TURMA 09: Armando de Souza 17; Márcio G. de Souza 20; Ronaldo A. Pereira 22.
TURMA 10: Osmar Baldolino 03; José Ademirico Pinto 04; José Fernando da Freiria 18; José Roberto Lunardello 26.
TURMA 11: João Alcebiades Adriano 29.
TURMA 12: Nelson de Souza Barbosa 02; Josecarias Lopes Martins 22.
TURMA 14: Daniel G. da Silva 04; Vilma Ferreira 04; Terezinha F. Carneio 17; Antônio Fagundes 31.
TURMA 15: Pedro Maciel da Costa 10; Adélio Manoel Dias 10; Vanilton G. dos Santos 25.
TURMA 16: José A. dos Santos 19; Márcio A. Roque 30.
TURMA 17: José S. Pires 19; Antônio A. Gonçalves 20.
TURMA 18: Rogério P. de Araújo 01; Alair da Silveira 11.
TURMA 19: Francisco B. dos Santos 08; Fabiano S. Soares 13; Fábio S. Soares 13.
TURMA 20: Antônio V. Nascimento 12; Maria S. da Silva 18; João B. Despiro 21; Valdeci S. da Silva 23; Maria A. F. Tença

29; Roberto C. Henrique 31.
TURMA 21: Dorl Alves 04; Isaias Alves 04.
TURMA 22: Gerclio F. de Souza 19; Maria J. Rodrigues 27.
TURMA 23: Claudineia N. Alves 07; Antônio de Vasconcelos 26.
TURMA 25: José R. Ballos 10.
T 26: Pedro G. da Silva 04; João Galdino da Paiva 12; Maurício de Abreu Souza 21.
TURMA 27: Reginaldo Rodrigo Jerônimo 04.

USINA DA PEDRA

CONTROLES FISCAIS: Sueli S. Nogueira 04.
FATURAMENTO: Osvaldo F. Barbosa 08.
DRH: José L. Cavaleiro 08.
SEGURANÇA TRABALHO/PATRIMONIAL: José Lourenço dos Santos 01; Joaquim Pedro 02; Marcos A. da Silva 15.
ADM. PESSOAL: José Carlos de Oliveira 09.
SERVIÇOS MÉDICOS: João Carlos C. de Moraes 17.
SERV. ODONTOLÓ-GICOS: Maria R. de Mattos 07.
SERVIÇO SOCIAL: Ana Maria de Carvalho 06.
CONSTRUÇÃO CIVIL: João Inácio de Oliveira 02.
BALANÇA DE CANA: Marcos Antônio de Oliveira 12.
OFICINA ELÉTRICA: Jesus Mário Ramos 01; José Nelo Rufino 03; Flavio Dias 26.
FABRICAÇÃO ALCOOL: Aparecido José Ribeiro 03; Antônio A. de Souza 20.
LABOR. ALCOOL: Marcos Aparecido do Bem 02.
OFICINA MECÂNICA: Laércio de Oliveira 17; Edson José da Silva 19.
CALDEIRARIA: Edino T. Ribeiro 08; Aparecido Lúcio Francisco 20; Vanderlei D. Braga 21.
FABRICAÇÃO AÇÚCAR: Abailard Carneiro da Cunha 01; Pedro Dias Correa 28; Maurício Arnadeu 29.

DEP. ACÚCAR: Jonésio M. Fonseca 01; Valdeni de Oliveira 06; Vanderlei de Oliveira Campos 17; José Jorge dos Santos 29.
DEPTO. DE MOENDAS: José L. Garcia 06; Jair P. Barbosa 12; Orlando Ribeiro 20.
RECEP./DEPOSITO CANA: Jonas José de Castro 28.
DIVERSOS/ÁREA VERDE: Luiz A. dos Santos 10; Antônio José de Oliveira 23; Paulo Roberto do Nascimento 25.
DEPTO. DE COMPRAS: José Ronaldo Borges 14.
DEPTO. ALMOXARIFADO: Arnaldo Felício 12.

SILVA 25: APLIC. DEFENS. - FRENT.: Paulo Pedroso 03.
OPERADORA/MAQUINAS: Sílvia Borges 02; Valdir A. Teixeira 04; Iliano A. da Silva 10; da Silva 17; Luiz Roberto Fraqueli 20; Adauto Lourenço 23; José Luiz 25; Edvaldo Vitor de Santana 27; Mauro Donizeti Fagundes 27; Adio Alves Junior 28.
TRANSP.: João O. Hermínio 04; Márcio L. da Cruz 05; Sebastião C. de Miranda 14; Antônio A. Pereira 26; José O. Jacob 28.
DIVISÃO AGRÍCOLA: Sérgio Luiz Selegato 11.

SEL. DESENV. PESSOAL: Aparecido Scandussi Filho 26.
SECR. GERAL: Marta C. G. Borges 14; Juliana Pavan Carneiro 23.
DES. SISTEMAS: Arlindo Chirico Neto 20.
OPERAÇÃO SUPORTE: Paulo Cesar R. de Souza 15.
SERV. MÉDICOS: Selma C. Neto 06; Heloisa B.P. Eglydio 06; Vilma A. B. da Silva 19.
SERV. ODONTOLÓGICOS: Irmair T. de Mello 05; Antônio C. Furlan 14; Maria Glória N. Campos 21.
SERVIÇO SOCIAL: Rosângela Rodrigues 10; Benedito Marques 126.
CONST. CIVIL: Antônio S. França 19.
DEPTO. DE ENERGIA: Gilmar Sertori 27.
DEPTO. DESTILARIAS: Jair Antônio Pedro 18; Reinaldo Macha 24.
DEPATOMANUT. MECÂNICA: Luiz Roberto da Silva 24.
GERAÇÃO VAPOR: Zózimo Pereira da Rocha 04; Pedro P. da Silva 14.
CALDEIRARIA: José Augusto do Nascimento 04; Arnaldo Luiz Scassi 05; João R. Ribeiro 08.
DEPTO. FABRICAÇÃO AÇÚCAR: Ernane Ferreira Santos 05; Antônio das Chagas 09; Antognarizo José Ferreira 27; Claudinei Bueno 29.
SALÃO ENSAQUE: Osvaldo Sangalli 10; Aparecido da Silva 27.
DEPÓSITO DE AÇÚCAR: Joaquim Alves Dias 02; José Airton de Souza 30.
DEPTO. DE MOENDAS: Carlos Roberto R. Silva 05; Marçal Hayashi 07; Demitson P. de Oliveira 26; José Marcelo Marques 28.
RECEPÇÃO DEPÓSITO CANA: José dos Santos (III) 12.
DEPTO. COMPRAS: Mônica M. C. Colonna 17; Ayrton P. Pessarallo 20.

GENARO 07: Milton da M. Oliveira 10; Reinaldo J. Inácio 22.
COMBOIOS: Lucimar L. M. Alves 18; Afonso de Souza 23.
DRH: José L. Cavaleiro 08.
SEGURANÇA TRABALHO/PATRIMONIAL: José Lourenço dos Santos 01; Joaquim Pedro 02; Marcos A. da Silva 15.
ADM. PESSOAL: José Carlos de Oliveira 09.
SERVIÇOS MÉDICOS: João Carlos C. de Moraes 17.
SERV. ODONTOLÓ-GICOS: Maria R. de Mattos 07.
SERVIÇO SOCIAL: Ana Maria de Carvalho 06.
CONSTRUÇÃO CIVIL: João Inácio de Oliveira 02.
BALANÇA DE CANA: Marcos Antônio de Oliveira 12.
OFICINA ELÉTRICA: Jesus Mário Ramos 01; José Nelo Rufino 03; Flavio Dias 26.
FABRICAÇÃO ALCOOL: Aparecido José Ribeiro 03; Antônio A. de Souza 20.
LABOR. ALCOOL: Marcos Aparecido do Bem 02.
OFICINA MECÂNICA: Laércio de Oliveira 17; Edson José da Silva 19.
CALDEIRARIA: Edino T. Ribeiro 08; Aparecido Lúcio Francisco 20; Vanderlei D. Braga 21.
FABRICAÇÃO AÇÚCAR: Abailard Carneiro da Cunha 01; Pedro Dias Correa 28; Maurício Arnadeu 29.
DEP. ACÚCAR: Jonésio M. Fonseca 01; Valdeni de Oliveira 06; Vanderlei de Oliveira Campos 17; José Jorge dos Santos 29.
DEPTO. DE MOENDAS: José L. Garcia 06; Jair P. Barbosa 12; Orlando Ribeiro 20.
RECEP./DEPOSITO CANA: Jonas José de Castro 28.
DIVERSOS/ÁREA VERDE: Luiz A. dos Santos 10; Antônio José de Oliveira 23; Paulo Roberto do Nascimento 25.
DEPTO. DE COMPRAS: José Ronaldo Borges 14.
DEPTO. ALMOXARIFADO: Arnaldo Felício 12.

GENARO 07: Milton da M. Oliveira 10; Reinaldo J. Inácio 22.
COMBOIOS: Lucimar L. M. Alves 18; Afonso de Souza 23.
DRH: José L. Cavaleiro 08.
SEGURANÇA TRABALHO/PATRIMONIAL: José Lourenço dos Santos 01; Joaquim Pedro 02; Marcos A. da Silva 15.
ADM. PESSOAL: José Carlos de Oliveira 09.
SERVIÇOS MÉDICOS: João Carlos C. de Moraes 17.
SERV. ODONTOLÓ-GICOS: Maria R. de Mattos 07.
SERVIÇO SOCIAL: Ana Maria de Carvalho 06.
CONSTRUÇÃO CIVIL: João Inácio de Oliveira 02.
BALANÇA DE CANA: Marcos Antônio de Oliveira 12.
OFICINA ELÉTRICA: Jesus Mário Ramos 01; José Nelo Rufino 03; Flavio Dias 26.
FABRICAÇÃO ALCOOL: Aparecido José Ribeiro 03; Antônio A. de Souza 20.
LABOR. ALCOOL: Marcos Aparecido do Bem 02.
OFICINA MECÂNICA: Laércio de Oliveira 17; Edson José da Silva 19.
CALDEIRARIA: Edino T. Ribeiro 08; Aparecido Lúcio Francisco 20; Vanderlei D. Braga 21.
FABRICAÇÃO AÇÚCAR: Abailard Carneiro da Cunha 01; Pedro Dias Correa 28; Maurício Arnadeu 29.
DEP. ACÚCAR: Jonésio M. Fonseca 01; Valdeni de Oliveira 06; Vanderlei de Oliveira Campos 17; José Jorge dos Santos 29.
DEPTO. DE MOENDAS: José L. Garcia 06; Jair P. Barbosa 12; Orlando Ribeiro 20.
RECEP./DEPOSITO CANA: Jonas José de Castro 28.
DIVERSOS/ÁREA VERDE: Luiz A. dos Santos 10; Antônio José de Oliveira 23; Paulo Roberto do Nascimento 25.
DEPTO. DE COMPRAS: José Ronaldo Borges 14.
DEPTO. ALMOXARIFADO: Arnaldo Felício 12.

GENARO 07: Milton da M. Oliveira 10; Reinaldo J. Inácio 22.
COMBOIOS: Lucimar L. M. Alves 18; Afonso de Souza 23.
DRH: José L. Cavaleiro 08.
SEGURANÇA TRABALHO/PATRIMONIAL: José Lourenço dos Santos 01; Joaquim Pedro 02; Marcos A. da Silva 15.
ADM. PESSOAL: José Carlos de Oliveira 09.
SERVIÇOS MÉDICOS: João Carlos C. de Moraes 17.
SERV. ODONTOLÓ-GICOS: Maria R. de Mattos 07.
SERVIÇO SOCIAL: Ana Maria de Carvalho 06.
CONSTRUÇÃO CIVIL: João Inácio de Oliveira 02.
BALANÇA DE CANA: Marcos Antônio de Oliveira 12.
OFICINA ELÉTRICA: Jesus Mário Ramos 01; José Nelo Rufino 03; Flavio Dias 26.
FABRICAÇÃO ALCOOL: Aparecido José Ribeiro 03; Antônio A. de Souza 20.
LABOR. ALCOOL: Marcos Aparecido do Bem 02.
OFICINA MECÂNICA: Laércio de Oliveira 17; Edson José da Silva 19.
CALDEIRARIA: Edino T. Ribeiro 08; Aparecido Lúcio Francisco 20; Vanderlei D. Braga 21.
FABRICAÇÃO AÇÚCAR: Abailard Carneiro da Cunha 01; Pedro Dias Correa 28; Maurício Arnadeu 29.
DEP. ACÚCAR: Jonésio M. Fonseca 01; Valdeni de Oliveira 06; Vanderlei de Oliveira Campos 17; José Jorge dos Santos 29.
DEPTO. DE MOENDAS: José L. Garcia 06; Jair P. Barbosa 12; Orlando Ribeiro 20.
RECEP./DEPOSITO CANA: Jonas José de Castro 28.
DIVERSOS/ÁREA VERDE: Luiz A. dos Santos 10; Antônio José de Oliveira 23; Paulo Roberto do Nascimento 25.
DEPTO. DE COMPRAS: José Ronaldo Borges 14.
DEPTO. ALMOXARIFADO: Arnaldo Felício 12.

GENARO 07: Milton da M. Oliveira 10; Reinaldo J. Inácio 22.
COMBOIOS: Lucimar L. M. Alves 18; Afonso de Souza 23.
DRH: José L. Cavaleiro 08.
SEGURANÇA TRABALHO/PATRIMONIAL: José Lourenço dos Santos 01; Joaquim Pedro 02; Marcos A. da Silva 15.
ADM. PESSOAL: José Carlos de Oliveira 09.
SERVIÇOS MÉDICOS: João Carlos C. de Moraes 17.
SERV. ODONTOLÓ-GICOS: Maria R. de Mattos 07.
SERVIÇO SOCIAL: Ana Maria de Carvalho 06.
CONSTRUÇÃO CIVIL: João Inácio de Oliveira 02.
BALANÇA DE CANA: Marcos Antônio de Oliveira 12.
OFICINA ELÉTRICA: Jesus Mário Ramos 01; José Nelo Rufino 03; Flavio Dias 26.
FABRICAÇÃO ALCOOL: Aparecido José Ribeiro 03; Antônio A. de Souza 20.
LABOR. ALCOOL: Marcos Aparecido do Bem 02.
OFICINA MECÂNICA: Laércio de Oliveira 17; Edson José da Silva 19.
CALDEIRARIA: Edino T. Ribeiro 08; Aparecido Lúcio Francisco 20; Vanderlei D. Braga 21.
FABRICAÇÃO AÇÚCAR: Abailard Carneiro da Cunha 01; Pedro Dias Correa 28; Maurício Arnadeu 29.
DEP. ACÚCAR: Jonésio M. Fonseca 01; Valdeni de Oliveira 06; Vanderlei de Oliveira Campos 17; José Jorge dos Santos 29.
DEPTO. DE MOENDAS: José L. Garcia 06; Jair P. Barbosa 12; Orlando Ribeiro 20.
RECEP./DEPOSITO CANA: Jonas José de Castro 28.
DIVERSOS/ÁREA VERDE: Luiz A. dos Santos 10; Antônio José de Oliveira 23; Paulo Roberto do Nascimento 25.
DEPTO. DE COMPRAS: José Ronaldo Borges 14.
DEPTO. ALMOXARIFADO: Arnaldo Felício 12.

GENARO 07: Milton da M. Oliveira 10; Reinaldo J. Inácio 22.
COMBOIOS: Lucimar L. M. Alves 18; Afonso de Souza 23.
DRH: José L. Cavaleiro 08.
SEGURANÇA TRABALHO/PATRIMONIAL: José Lourenço dos Santos 01; Joaquim Pedro 02; Marcos A. da Silva 15.
ADM. PESSOAL: José Carlos de Oliveira 09.
SERVIÇOS MÉDICOS: João Carlos C. de Moraes 17.
SERV. ODONTOLÓ-GICOS: Maria R. de Mattos 07.
SERVIÇO SOCIAL: Ana Maria de Carvalho 06.
CONSTRUÇÃO CIVIL: João Inácio de Oliveira 02.
BALANÇA DE CANA: Marcos Antônio de Oliveira 12.
OFICINA ELÉTRICA: Jesus Mário Ramos 01; José Nelo Rufino 03; Flavio Dias 26.
FABRICAÇÃO ALCOOL: Aparecido José Ribeiro 03; Antônio A. de Souza 20.
LABOR. ALCOOL: Marcos Aparecido do Bem 02.
OFICINA MECÂNICA: Laércio de Oliveira 17; Edson José da Silva 19.
CALDEIRARIA: Edino T. Ribeiro 08; Aparecido Lúcio Francisco 20; Vanderlei D. Braga 21.
FABRICAÇÃO AÇÚCAR: Abailard Carneiro da Cunha 01; Pedro Dias Correa 28; Maurício Arnadeu 29.
DEP. ACÚCAR: Jonésio M. Fonseca 01; Valdeni de Oliveira 06; Vanderlei de Oliveira Campos 17; José Jorge dos Santos 29.
DEPTO. DE MOENDAS: José L. Garcia 06; Jair P. Barbosa 12; Orlando Ribeiro 20.
RECEP./DEPOSITO CANA: Jonas José de Castro 28.
DIVERSOS/ÁREA VERDE: Luiz A. dos Santos 10; Antônio José de Oliveira 23; Paulo Roberto do Nascimento 25.
DEPTO. DE COMPRAS: José Ronaldo Borges 14.
DEPTO. ALMOXARIFADO: Arnaldo Felício 12.

INVERSARIANTES
ABRIL/95

EDUARDO BIAGI E OUTROS

DRH: Delcílio M. Filho 29.
ARQUIVO: Marcela Regina do Bem 22.
SEG. PATRIMONIAL: José Roberto Theodoro 11; José Pereira de Souza (II) 14; José Soares Junior 25.
ADM. REGIONAIS: José Maria Nicolletti 22.
FEITORES: Irineu Giolo 05; Atanir Pereira 22.
TRANSWAAL: Edmar B. da Silva 01; Luiz Gonzaga Barbosa da Silva 01; Márcio J. Ribeiro 09; Marcelo C. de Aguiar 21; Adauto Henrique Pereira 30.
SANTA EUGÊNIA: Marcos R. Dias 08; José S. de Moura 15; Rogério B. Batista 18; Maria N. Alves 25.
FAZ. SANTA MARIANA: Luiz Daniel Minchio 09.
ENTREGADORES: Vanderlei Luiz 14.
MAO-DE-OBRA RURAL: José

IRMAOS BIAGI S/A
AGROPECUÁRIA

CONTR. SUPRIMENTOS: Sílvia Barbosa 16.
POSTO ABASTECIMENTO: Manoel da Silva Rodrigues 22.
OPERADORA/MAQUINAS: Luiz Carlos Sudário 18.
COORD. MECAN. AGRÍCOLA: Sebastião B. Machado 20.
TRANSPORTE: Hélio Usicetti 02; Carlos Roberto de Souza (I) 06; Luiz Hinei Villela 10.
DEPTO. MANUT. GERAL: Ecio Benedito Cruz 02; Vicente de Paulo Oliveira 13; Wanderlei A. Bianchini 15; Aristides Ferreira dos Santos 17; Jesuino Xavier dos Santos 23; Misael Ferreira 26; Adriano Palácio do Prado 26; Benedito dos Santos 27; Márcio Antônio de Carvalho 28; Adriano Ap. Pereira 31.
POSTO DE MANUT.: Pedro

IRMAOS BIAGI S/A
AGROPECUÁRIA

CONTR. SUPRIMENTOS: Sílvia Barbosa 16.
POSTO ABASTECIMENTO: Manoel da Silva Rodrigues 22.
OPERADORA/MAQUINAS: Luiz Carlos Sudário 18.
COORD. MECAN. AGRÍCOLA: Sebastião B. Machado 20.
TRANSPORTE: Hélio Usicetti 02; Carlos Roberto de Souza (I) 06; Luiz Hinei Villela 10.
DEPTO. MANUT. GERAL: Ecio Benedito Cruz 02; Vicente de Paulo Oliveira 13; Wanderlei A. Bianchini 15; Aristides Ferreira dos Santos 17; Jesuino Xavier dos Santos 23; Misael Ferreira 26; Adriano Palácio do Prado 26; Benedito dos Santos 27; Márcio Antônio de Carvalho 28; Adriano Ap. Pereira 31.
POSTO DE MANUT.: Pedro

IRMAOS BIAGI S/A
AGROPECUÁRIA

CONTR. SUPRIMENTOS: Sílvia Barbosa 16.
POSTO ABASTECIMENTO: Manoel da Silva Rodrigues 22.
OPERADORA/MAQUINAS: Luiz Carlos Sudário 18.
COORD. MECAN. AGRÍCOLA: Sebastião B. Machado 20.
TRANSPORTE: Hélio Usicetti 02; Carlos Roberto de Souza (I) 06; Luiz Hinei Villela 10.
DEPTO. MANUT. GERAL: Ecio Benedito Cruz 02; Vicente de Paulo Oliveira 13; Wanderlei A. Bianchini 15; Aristides Ferreira dos Santos 17; Jesuino Xavier dos Santos 23; Misael Ferreira 26; Adriano Palácio do Prado 26; Benedito dos Santos 27; Márcio Antônio de Carvalho 28; Adriano Ap. Pereira 31.
POSTO DE MANUT.: Pedro

PARABÊNS AOS NOIVOS, AOS PAIS
E BOAS VINDAS AOS BEBÊS.
SAÚDE E PAZ A TODOS.

CASAMENTOS

* Kely Cristina Harishisha e Paulo Roberto Nascimento, operador/guinchinho, casaram-se em 30/12/94.
* Vera Lúcia do Val e José Roberto Soares, lubrificador/campo, casaram-se em 07 de janeiro.

NASCIMENTOS

Dia 16/01 nasceu Denilson, filho de Enici e José Cláudio da Costa, do Herbídea.
Dia 30/01, nasceu Luiz Fernando, filho de Ana Paula e Cláudio Márcio Gomes, da Turma 02.
Dia 10/02 nasceram:
* Priscila, filha de Clarice e Paulo Vicente da Silva, feitor motorista da turma 17.
* Vinícius, filha de Flávio e Ronaldo José da Silva, Aportador Controle de Manutenção.
* Dia 11/02 nasceu Arthur, filho de Rosemaru e Cláudio Oliveira da Silva, do Patrimônio.
Dia 14/02 nasceram:
* Jefferson filho de Maria Aparecida e Joaquim Caldeira Alves, lubrificador/campo.
* Marieliene, filha de Cleonice e Zeldim Gonçalves de Souza, do herbídea.
* Dia 24/02 nasceu Otávio Augusto, filho de Eliana e Nei Manoel, torneiro mecânico/Usina.

Atividades recomecem com centenas de participantes

O reinício das atividades educacionais, esportivas e recreativas movimentou a sede do Departamento de Promoção Social - DPS - em Serra.

O "entra e sai" começou com as aulas de ginástica feminina e as atividades da Oficina de Criatividade, Corte e Costura, Recreação Infantil e Escola de Esportes.

A tarde, a partir das 13:00hs, o movimento recomeça. A noite, é a vez das mães e mães que trabalham durante o dia e fazem o Clube e Corte Costura noturnos, enquanto nas quadras os times formados

VEJA OS NÚMEROS

Clube de Mães:	168 participantes
Clubeinho:	126 meninas
Curso Corte e Costura:	92 alunas
Recreação Infantil:	56 crianças (0 a 6 anos)
Escola de Esporte:	204 alunos
Ginástica Feminina:	98 participantes
Ginástica Masculina:	50 participantes



Clube das Mães de Serra com Adevanir, na frente à esquerda....

Clube e Corte e Costura da Fazenda Transwaal

por funcionários se revivam no futebol, ou fazem ginástica, sem contar que alguns preferem a praça de cooper, recentemente construída, atrás da Clínica Médica e Odontológica.

mar turmas nas Fazendas Transwaal, Pedra e Santa Mariana e também foi preciso contratar mais uma orientadora para os Clubes. Convidamos Helena Adevanir Montanari, uma das mais antigas do Clube de Mães e que atualmente estava expondo e vendendo seus trabalhos na Vitri- ne, esclarece Sueli.

Panos de todo jeito

As hábeis mãos das artesãs Fátima, Tominha, Eliana, Argêlica, Sueli e Fatima Barros transformam tecidos e linhas em coloridos panos de prato, à venda na Vitrine das 13:00 às 18:00hs, no DPS.



Ajax campeão Soçaité

A equipe Ajax foi a campeã do II Torneio da Amizade de Futebol Soçaité realizado no período de 04 de fevereiro a 04 março, no Estádio Irmãos Biagi, Fazenda da Pedra.

Participaram seis equipes formadas por funcionários da área administrativa. Paulo, do CPD, um dos organizadores disse que a idéia é fazer um torneio por semestre. Após os jogos, sempre aos sábados pela manhã, tem uma cervejinha esperada e na final, um churrasco na Jaqueira.

Desta vez Ajax disputou o título com Master. Foi jogo duro: empate no tempo regulamentar 2x2, empatou na programação, 10x10 e finalmente vitória do Ajax nos penaltis 4x3.



Campeão:
AJAX: Maurinho, Nara,
Ze Paulo, Ricardo, Adilson, Mário
Agachados: Negininho, Renato, Rinaldo e Arthur



Vice:
MASTER: Zetinho, Elvis, Chicão, Bianchi, Luiz Antônio
Agachados: Claudinei, Paulo e o filho Paulo
Ricardo, Vander, Paulinho e Ketão

Nova Clínica Médico- Odontológica

A partir de janeiro, o atendimento médico odontológico da Empresa passou a ser feito na nova Clínica, construída de frente a sede do DPS em Serra. Instalações modernas e específicas oferecem conforto tanto aos profissionais como aos usuários: são 04 consultórios médicos, sendo um ginecológico, com banheiro privativo e 04 dentários, além das outras dependências necessárias ao bom

atendimento, como duas salas/ recepção, sala de esterilização, arquivo e informática, banheiros, copa e lavanderia.

A Clínica funciona de segunda à sexta-feira, das 07:00 às 11:30 e das 12:30 às 17:00hs e das 17:30 às 21:30hs. As consultas devem ser marcadas com antecedência, pessoalmente ou pelo telefone 687-1211. Ramais 241 ou 242.



Vista lateral da Clínica



* As recepcionistas Ylma, Lúiza (arras) e Graça



* Drs. João, pediatra Nelson, ginecologista, João, cardiologista, Lécio, Clínico Geral e Heloisa, ginecologista.



* Drs. José Ienari, pedodontista, Jorge, endodontista, Dr. Djalmé, Coord. Serv. Odontológico, Nise e Glória, auxiliares, Vandersi, odontopediatra e protetista, Maria Rita, odontopediatra, Maria, que colaborou na implantação da informática na Clínica e Nise e Valéria, auxiliares. Não estão na foto: Drs. Suzy e Dr. Marcelo Passica, clínica geral, Dr. Marcelo Gonçalves ortodontista, Dr. Fagner, cirurgião e Nise, auxiliar.



* Uma das salas de recepção

Desde a fundação da primeira faculdade, em 1840, na cidade de Barthemore, nos USA, a Odontologia vem contribuindo, sensivelmente, para a saúde oral. No Brasil, com a instalação das primeiras faculdades, no Rio de Janeiro e Salvador, em 25 de outubro de 1884, os cursos de odontologia vem se multiplicando em todos os Estados da Federação. Hoje temos 90 faculdades e um total de 131 mil dentistas. segundo a revista BRASIL-ROTÁRIO (out/94), a projeção para o ano 2000, é de 160 mil cirurgiões dentistas.

É de se notar que no começo o dentista era apenas o "curandeiro". Sua função era apenas eliminar dores. Depois, sim, com a evolução técnica e científica, passou a cuidar da saúde dos pacientes, removendo a cárie dentária, causa de tantos sofrimentos e, do grande número de desdentados do Brasil.

Com o passar do tempo o problema da cárie dentária passou a ser preocupação dos governos com a participação de toda a comuni-

dade.

O Serviço dentário da Usina da Pedra é um exemplo da preocupação da comunidade. A Empresa, desde 1946, vem investindo neste setor da saúde bucal. No começo era apenas um ambulatório para eliminação de abscessos e remoção de raízes infectadas.

Hoje, aí está a CLÍNICA ODONTOLÓGICA, magnificamente instalada, em prédio próprio, em Serra, com 12 dentistas trabalhando em 04 consultórios e nas cidades de Altinópolis, Cajuru, Serra Azul e Ribeirão Preto.

Hoje, pode-se dizer que a saúde bucal da população da Usina da Pedra caminha para aquele objetivo que é a meta da odontologia, ou seja, a eliminação da cárie dentária, para atingir apenas a higiene bucal.

(Dr. Djalmé Santos Gabarra - Coord. Serv. Odontológico)

